



## FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2021-152

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the weight limit for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 26.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 22<sup>nd</sup> day of December, 2021.

Paul Gillis  
A/Regional Director General  
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE WEIGHT LIMIT FOR SCALLOPS  
IN SCALLOP FISHING AREA 26**

**Short Title**

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-152.

**Variation**

2. Maritimes Region Variation Order VAR-2017-069 is hereby revoked.
3. The weight limit for scallops caught in Scallop Fishing Area 26, as set out in paragraph 64(1)(e) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985*, is hereby varied such that no person shall catch and retain or have on board a vessel any scallops caught in a Scallop Fishing Area identified in Column I of the table to this Order, the average number of meats of which exceeds the maximum average count of meats per 500 g listed in Column II.

TABLE

<i>Column I</i>	<i>Column II</i>										
Item	Scallop Fishing Area										
Item	Maximum Number of Scallop Meats per 500g										
1	Scallop Fishing Area 26 except the waters identified in Item 2 of this table	40									
2	Browns Bank (South), defined as: Those waters of Scallop Fishing Area 26 east of a straight line joining the following points:	60									
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">North Latitude</th> <th style="text-align: center;">West Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1.</td> <td style="text-align: center;">43° 12' 00"</td> <td style="text-align: center;">65° 31' 25"</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2.</td> <td style="text-align: center;">42° 18' 30"</td> <td style="text-align: center;">65° 58' 30"</td> </tr> </tbody> </table>		North Latitude	West Longitude	1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"	2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"	
	North Latitude	West Longitude									
1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"									
2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"									
NOTE: <i>Geographical coordinates are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.</i>											

**Coming Into Force**

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 22, 2024 unless otherwise revoked.

## NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-152 has been issued to vary the weight limit for scallops caught in Scallop Fishing Area 26 as follows:

### **SCALLOP FISHING AREA 26 (EXCEPT BROWNS BANK (SOUTH))**

No person shall catch and retain or have on board a vessel any scallops the number of meats of which exceeds an average count of **40** meats per 500 g.

### **BROWNS BANK (SOUTH)**

No person shall catch and retain or have on board a vessel any scallops the number of meats of which exceeds an average count of **60** meats per 500 g, where the scallops were caught in those waters of Scallop Fishing Area 26 east of a straight line joining the following points:

	North Latitude	West Longitude
1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"
2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"

NOTE: *Geographical coordinates are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.*

Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2017-069 is hereby revoked.

For more information please contact the local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-152.

Paul Gillis  
A/Regional Director General  
Maritimes Region

***LOI SUR LES PÊCHES***

Région des Maritimes  
Ordonnance de modification 2021-152

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la limite de poids des pétoncles pris dans la zone de pêche du pétoncle 26.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 22 décembre 2021.



Paul Gillis  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes



## ORDONNANCE VISANT A MODIFIER LA LIMITE DE POIDS DES PÉTONCLES PRIS DANS LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 26

### Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-152.

### Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2017-069 est par la présente abrogée.
3. La limite de poids des pétoncles pris dans la zone de pêche du pétoncle 26, établie à l'alinéa 64(1)e) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985*, est par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit de prendre et de garder ou d'avoir à bord d'un bateau tout pétoncle pris dans une zone de pêche du pétoncle identifiée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance dont la chair a un poids tel que, pour faire 500 g de chair, il faut d'avoir en moyenne plus que le nombre maximum de pétoncles indiqué à la colonne II.

TABLEAU

	<i>Colonne I</i>	<i>Colonne II</i>									
Article	Zone de pêche du pétoncle	Nombre maximum de pétoncles pour faire 500g de chair									
1	Zone de pêche du pétoncle 26 à l'exception des eaux décrites à l'article 2 du présent tableau	40									
2	<b>Browns Bank (sud)</b> , décrit comme: La partie de la zone de pêche du pétoncle 26 à l'est d'une ligne droite reliant les points suivants : <table border="1" style="margin-left: 20px; border-collapse: collapse; width: 80%;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Latitude nord</th> <th style="text-align: center;">Longitude ouest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1.</td> <td style="text-align: center;">43° 12' 00"</td> <td style="text-align: center;">65° 31' 25"</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2.</td> <td style="text-align: center;">42° 18' 30"</td> <td style="text-align: center;">65° 58' 30"</td> </tr> </tbody> </table>		Latitude nord	Longitude ouest	1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"	2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"	60
	Latitude nord	Longitude ouest									
1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"									
2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"									
REMARQUE : Les coordonnées géographiques sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).											

### Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 22 décembre 2024.



## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes donne avis que l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-152 a été émise pour modifier la limite de poids des pétoncles dans la zone de pêche du pétoncle 26 comme suit :

### **ZONE DE PECHE DU PETONCLE 26 (A L'EXCEPTION DE BROWNS BANK (SUD)) :**

Il est interdit de prendre et de garder ou d'avoir à bord d'un bateau tout pétoncle dont la chair a un poids tel qu'il faut en moyenne plus de **40** pétoncles pour faire 500 g de chair.

### **BROWNS BANK (SUD)**

Il est interdit de prendre et de garder ou d'avoir à bord d'un bateau tout pétoncle dont la chair a un poids tel qu'il faut en moyenne plus de **60** pétoncles pour faire 500 g de chair, s'il s'agit de pétoncles pris dans la partie de la zone de pêche du pétoncle 26 à l'est d'une ligne droite reliant les points suivants :

	Latitude nord	Longitude ouest
1.	43° 12' 00"	65° 31' 25"
2.	42° 18' 30"	65° 58' 30"

REMARQUE : Les coordonnées géographiques sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

L'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2017-069 est par la présente abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-152.

Paul Gillis  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes